SERIAL NO.

ROJECT : E	LARA (Lube	Change -	FINAL	2012)
------------	------------	----------	-------	-------

JEC	T : EL/	ARA (Lube Chang	e - FINAL 2012) PR					e Change			b Researc		4.00
			DATA PAIT	.v		ات EDIT		arat	<u> </u>	Epp (بكو/إنو CS 4		oc / 🔼	A ادنوك #.SR	
SHO	PPE	R CODE	DATA ENTR	Number	Name	EDIT		nber	Name		Numb	er	1	·
	<u>\</u>	Da	Su	3404	Bas	<u> </u>	34	ro(C	Toe	8	549	511		
	ender		Built T M F	Spectacles Yes No Ye		Must 'es	ache No In	dian f	Pakistani Filip	Ethnic C		hers:		
$\frac{M}{M}$							N I			<u> </u>]]	
E	MIRA	TE Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Ī	Al Ai	n	Umm Al Quwain	Ajman		as Al aimah	Fujairat	h
						1					j	X		
=	5	SITE ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# o	f vehicles	# of sta	ff T	lime In	Time o	ut
_	2	96	03	27	112) '	3	6) 2	٥	1 2	o:51	2118	کد
=		07:00- 10:01-	13:01- 17:	01- 20:01-		Satu	ırday S	Sunday	Monday	Tuesday \	Wednesday	Thursda	y Frid	ау
	E OF	10:00 13:00	17:00 20	00 24:00	DAY OF VISIT]					\boxtimes]
 1	ADDI	ROACH AND C	CLEANLINES			L					لنظافة:	لاقتراب وا	 // .1	
_	ores		Critical Are							نالات الأسناسية	المج		اط	النة
	1163		01111041740		YES	N	<u> </u>							
	1.	Was there pro		ne Lube	NO			ُقَة لإ	الة على منط	راضحه للدا		ں حان ہنا۔ نییر الزیت		
		changing bay	<i>?</i>		N/A		ينطبق	¥			• •	ىپىر ،ىرىت		
					YES	Ø	نم	نه						
3	2.	Was the lube	changing are	a clean and	NO			¥	يفة ومرتبة؟	ِ الزيت نظ	طقة تغيير	ل كانت من	2. ها	3
_		organized?			N/A		ينطبق	¥						
_			11 1 1 1	d & Ui	YES		عم	نع	ووقوعه على	ب للزيت ،	ك أي تس	ل کان هناا	3. ها	
4	3.	Was there and to the floor of			NO	Ø		3,		رب سريس, پير الزيت؟				4
					N/A		٠,٠,٠							-
					YES	X	1	نع	a* · 1. · * 1	11 11 11-		٠ - ١٠٠٠	1. 1	1
2	4.	Were the wait	ting area and	table clean?		닏		7	له نظیفه؟	ظار والطاو	طقة الإند	ے کابیت مد	4. ها	2
_					N/A	뭄	ينطبق							+-
_	5.	Was the telev	ision in the w	aiting room	YES		. '	نع لا	ة الانتظار؟	اية خرة	د ده ن دهم	ً كان التاة	5. ها	2
2		working?			NO N/A		ا ينطبق	•	- الاستقار .	- -		_		~
				~·····································	YES	×		نعن			-	201 7		\dagger
	6.	Was the boar		complimenta			r '	¥		تظهر عليه				
		services neat	and clean?		N/A		ينطبق [. Y		بة ونظيفة؟	جانيه مرنا	عدمات الم	71	
2	. (GREETINGS A	ND INITIAL	CHECKS						الاولىيە:	تشييكات	رحيب والن		
Sc	ores		Critical Ar	eas		-	······			لات الأساسية		31		لنقاد
3	7.	Was there an customers?	ny delay in ap	proaching	YES NO			نعم لا	ب/تقدم	ير في اقترا !	••	، كان هناك وظف نحو		3
	8.	Were you gre	eeted in a frie	ndly manner	VEC	_=	-	نعم	(بأسلوب	لريقة ودية				\dagger
	3.	(pleasant fee		,	NO]`	¥				رح) ؟		
-			alle a le - t-	. \\/a= :4						ك الموظف				75
5		o, please desci ogant, without a							ِ، عادي،	من التعابير	ور، خال			
			y - p	*								??	ਦ। -	

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ the engine off? NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🗵 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO 🗌 ¥ benefits? و فوائد كل منها؟ YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 4 لعم 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأمناسية	نقاط
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم		
3		and tidy?	NO		¥	 ال الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟ 	3 3
 			N/A		لا ينطبق		
14.		Was the attendant wearing visible	YES	凶	نعم	to seet	_
3		nametag?	NO		¥	 هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ 	4 3
			N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوضوح!	
_	15.	Was he able to communicate with	YES	X	نعم	0	+
3		customer?	NO		¥	1. هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع	5 3
			N/A		لا ينطبق	المزبون؟	
			YES	X	لعم		+-
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	11. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	3 4
					لا ينطبق	33 3 3 3 1	^

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				1 1 50	
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	×	نعم	المجالات الأساسية 1. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	النقاط 7
		top up or complete oil change?	NO		Z	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	Did attendant check with you whether	YES	X	نعم	1. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	B a
_		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		لا	تغيير الزّبت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	\boxtimes	نعم	11. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	9
		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب اضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	×	نعم	2/ هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزفه	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	Ø	نعم	الزينت؟ 27. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	+
_		completely from your car?	NO		ž	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	Ø	نعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	, -
4		to be flushed and did it if you agreed?	NO		K	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES	N N	لعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	1
_		You reducated:	NO	Ц	K	الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 + النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and YES 🗵 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 leave it running for one and a half 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ NO 🗆 ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🗵 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🗵 إضافة ماء للبطارية ¥ 31a. NO 31a. Battery Water top up لا بنطبة. N/A 図 YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NÓ 31b. Coolant Water top up N/A YES 🛛 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) N/A X YES إضافة زيت الفرامل 31d. NO ¥ 31d. Brake Fluid top up N/A X YES إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A لا ينطيق \boxtimes YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO ¥ 31f. Air filter cleaning Ш لا ينطيق N/A YES 🖾 إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لاينطبق □ Ν/Α YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. NO 31h. Clean engine using air gun لا ينطبق □ N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لاينطبق □ N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES \square 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومُتر ات/ المسافة آلتي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية Critical Areas YES 🛛 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all

N/A \square

مثل الصابون؟

+

NO

necessary supplies such as soap?

	4	+		
1	Scores Critical Areas		المجالات الأساسية	انقاط
	30b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue	نعم \XES \X Y \ NO \Q الاينطبق \Q	، كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية و ورق التواليت	I
	30c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES 🛛 نعم	كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية المناشف الورقية؟ شف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	مثل إ (المنا
	31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	نعم ∑ YES لا NO	لألية) كانت المغاسل نظيفة؟ كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES 🛭 معنا	، كانت المرايا نظيفة؟ كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	31c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	لاینطیق	ى كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	لا ينطبق لـــ N/A نعم YES	ل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	31e. Were toilets and urinals clean?	نعم \ YES \ \ ا لا \ NO \ ا لا نظيق \ N/A \	لل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	≥ .31e
	32a. Were doors clean? require comment when marked 'No'	نعم ⊠ YES لا NO \ \ ا لا ينطيق \ N/A \ الإنطيق	مل كانت الأبواب نظيفة؟ اكانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32b. Were walls clean?	نعم ∑ YES	هل كانت الحيطان نظيفة؟	.32b
	32c. Were ceiling clean?	نعم \\Xi YES \\Xi \\Xi \\Xi \\Xi \Xi \Xi \Xi \Xi \Xi	هل كان السقف نظيف؟	.32c
2	32d. Were vents clean?	نعم ⊠ YES لا سا NO لا ينطبق سا N/A	هل كانت المنافذ نظيفة؟	.32d 2
	require comment when marked 'No'	نعم ⊠ YES NO	هل كانت الأرضيات نظيفة؟ ذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.32e
	32f. Were baseboards clean?	نعم ∑ YES NO	هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	.32f
	32g. Were grout clean?	نعم \ YES \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	هل كان البلاط نظيف؟	.32g

4

+

5

النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** YES 🛛 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ 33a. Were trash containers clean? ¥ NO لا ينطبق N/A 2 2 YES 🛛 33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ ¥ 33b. Were trash containers not overflowing? NO لا ينطبق N/A YES 🛛 34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 34. Was the restroom smelling clean & 2 ¥ NO 2 fresh (without any offensive odor)? N/A لا ينطبق 35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل YES 🛛 35. Were all the facilities inside the بشكل جيّد؟ restroom in good working condition? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 2 require comment when marked 'No' لا ينطبق 🔲 N/A 36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ YES إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 36. Was the Mosque premises clean? 2 ¥ require comment when marked 'No' NO 2 لاينطبق 🛛 N/A

+

Comments:	التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	
	/OTO/ILLOGOTILL		Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	لنا
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

+

SERIAL NO. 8

23.70 11.00 011 6.00 6.00 1.00 DINTPTION
DINGSTSTIVETIL
MINISTRATE
MINISTRATE
AT-2 Stroke En 123,60 125.00 THIN.

CASH PAYMENT

** COPY "

For were served by Coend: 1 1 53 01 1312 1615 27/03/2012 21:35 THANKS FOR SHAPPING .

•			
	•		